

Beszámoló
az Ózdi Német Nemzetiségi Önkormányzat
2021. évi működéséről

Előterjesztő: Ózdi Német Nemzetiségi
Önkormányzat Elnöke
Előkészítő: Hatósági és Szociális Osztály

Ózd, 2022. január 27.

Tisztelt Képviselő-testület!

Ózdon 2014. évben alakult először német nemzetiségi önkormányzat három fővel. Alapvető célként fogalmazódott meg a német nyelvoktatás támogatása, kulturális hagyományok ápolása, a városban élő német kötődéssel rendelkező emberek közösségtudatának erősítése. Az elmúlt évek alatt lassan, de biztosan építkeztünk, programjainkkal színesítettük a város kulturális palettáját.

Jogszábeli előírások alapján az önkormányzat létszáma 3 fő.

elnök: Göncfalvi Éva

elnök-helyettes: Czene Józsefné

képviselő: Urbán István

Jelen beszámolóban 3 téma köré gyűjtve mutatjuk be önkormányzatunk 2021. évben végzett munkáját.

1. Testületi ülések, képviselet megyei és regionális szervezetekben
2. Önkormányzatunk tartalmi munkája
3. Gazdálkodás

1. Testületi ülések, képviselet megyei és regionális szervezetekben

Önkormányzatunk képviselő testülete 2021. évben 4 alkalommal ülésezett, határozatok száma 38., elnöki határozatok száma: 17. A testületi ülések minden esetben határozatképesek voltak, a meghirdetett közmeghallgatás megtartásra került.

Önkormányzatunk elnöke folyamatosan tartja a kapcsolatot a megyei, a regionális és az országos szervezetekkel. Tagja vagyunk a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesületének, melynek éves elnökségi ülésein, közgyűlésein részt veszünk.

Önkormányzatunk munkáját segíti a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Területi Német Nemzetiségi Önkormányzat.

Ezen kívül részt veszünk az országos, és a megyei német nemzetiségi rendezvényeken. A folyamatos kapcsolattartással és a rendezvényeken való jelenléttel erősítjük önkormányzatunk munkáját.

2. Önkormányzatunk tartalmi munkája

Megalakulásunk óta a gyermekek érdekeit, támogatását tartjuk a legfontosabb feladatunknak. Programjaink ennek jegyében zajlanak, kulturális rendezvényeinkre megszólítjuk közösségünk tagjait és a város lakosságát is.

A kialakult koronavírus járvány önkormányzatunk munkájára is rányomta a bélyegét, így az esztendő első felében több helyi és regionális program is elmaradt.

Rendezvények:

Városlőd 07.12. – 07.18.

Önkormányzatunk ötödik alkalommal szervezett - *Német nyelvi tábort* - a Vasvár Úti Általános Iskola és az Újváros Téri Általános Iskola német nyelvet tanuló diákjai részére, a helyszín - Iglauer park - Városlőd volt.

A diákokat gazdag program várta a táborozás során: Székesfehérváron a Bory vár, Városlőd sváb település nevezetességei, a Herendi Porcelánmanufaktúra és a városlődi majolikagyártás, Kisvonatos kirándulás a környező sváb településekre, a pápai - Eszterházy kastély, ahol csokoládékészítésre is lehetőség nyílt, valamint a Pannon Csillagda digitális planetárium.

A programban szerepelt még: - történelmi portya, sváb tánc, kézműves foglalkozás, játékos német vetélkedő, közösségépítő játékok, sváb honismeret, népszokások és fürdőzés a Balatonon és a pápai Várkertfürdőben. A projekt hasznos tapasztalatokkal, rengeteg élménnyel és új ismerettel járult hozzá a nyelvi tábor céljainak megvalósításához. A táborozáson 18 általános iskolás német nyelvet tanuló diák vett részt 2 fő pedagógus kíséretével.

Miskolc 08.05.

Önkormányzatunk az Ózd településen élő német nemzetiségű közösség múltjának, kultúrájának és tevékenységének bemutatására megállapodást kötött a Nemzeti Értékek Könyvkiadóval - Bihari Zoltán: „Mi svábok” Történetek magyarországi németekről - című könyvben történő megjelentetésre 3 oldal terjedelemben. Az album mintegy 200 településen keresztül mutatja be a magyar kultúrában rendkívül sok értéket képviselő németiséget, riportokon, történeteken keresztül. A német közösségek között megjelenik az ÓNNÖ tevékenysége is. A kötet tiszteletpéldányai Miskolcon a Művészetek házában kerültek átadásra a megye német nemzetiségi önkormányzatai részére.

Vaskeresztes 09.03. - 05.

Kihelyezett elnökségi ülést szervezett Vaskeresztes sváb településre a BAZ Megyei Német Önkormányzatok Szövetségének Egyesülete, melyen 2 fővel vettünk részt. Megismerhettük a helyi önkormányzat munkáját, majd a Szüreti felvonuláson és az azt követő kulturális rendezvényen vehettünk részt. A programnak részét képezte még Szombathely és Kőszeg nevezetességeinek

megismerése, ahol az idegenvezetőnk Szabó András a BAZ Megyei Német Önkormányzatok országos képviselője volt.

Budapest 09.12.

Önkormányzatunk autóbust indított a Nemzetközi Eucharisztikus Kongresszus Ünnepi zárómiséjére, melyet Ferenc pápa celebrált. A zarándoklatra 12 fővel regisztrált önkormányzatunk. A Szent Kereszt Plébánia hívei részére 37 főnek biztosítottunk lehetőséget a kongresszuson való részvételre, ezzel támogatva az egyházközségeket.

Károlyfalva 09.18.

A B-A-Z. Megyei Területi Német Nemzetiségi Önkormányzat szervezésében szeptember 18.-án Károlyfalva településen rendezték meg a XIII. Regionális Fesztivált, melyen együtt ünnepelhetett a megye német nemzetiségi lakossága. A fesztiválon városunkat a Gyöngyvirág Néptánc Egyesület képviselte. A gasztronómiai bemutatón közösségünk tagjai sváb mártogatást - Tunki-t kínáltak a fesztivál résztvevői számára.

Ózd 10.01.

Önkormányzatunk Sváb est helyi rendezvényét 10.01.-én tartotta, a programot nagy érdeklődés kísérte. A megnyitót követően a Gyöngyvirág Néptánc Egyesület fellépését láthattuk, ezután Újvári Marika előadóművészt hallhattuk, aki a haza szeretetéről énekelt, majd sramli és operett következett. A fellépők sorát a Bajor Bőrnadrágos Banda walzer és fox egyvelege zárta. Az est folyamán gasztronómiai bemutató és kóstoló keretében Saurest, német alapanyagból készült kézműves söröket és sváb diós süteményt kóstolhattak a résztvevők. A program jó hangulatban, tánczással folytatódott. A rendezvény Nemzetiségi kulturális kezdeményezések sikeres pályázat keretében valósulhatott meg.

Sárospatak 10.29.

„Málenkij robot” hazatérésről szóló, koszorúzással egybekötött megemlékező rendezvényen vettünk részt az elhurcoltak emlékfalánál Sárospatakon, majd a B-A-Z. Megyei Német Önkormányzatok Szövetségének Egyesülete közgyűlésén képviseltük közösségünket az Új Bástya Rendezvénycentrumban, ahol a meghívott előadó Ritter Imre nemzetiségi képviselő volt.

Regionális nemzetiségi rendezvények:

08.07. X. Regionális Sváb Találkozó - Árpád-hegyi Horgásztó Szerencs

08.14. Nemzetiségi Családi Nap - Gávavencsellő Sváb-liget

08.28. VII. Kazincbarcika - SVÁB EST

Együtműködések:

A legfontosabb együtműködő partnerünk Ózd Város Önkormányzata. Önkormányzatunk testületi üléseink előterjesztései, jegyzőkönyvei elkészítése, illetve a gazdálkodási feladatok mellett napi szinten tartjuk a kapcsolatot. Ózd Város Önkormányzata szervezésében megtartott társadalmi, állami ünnepeken minden alkalommal képviseltjük magunkat.

Együtműködő partnereink:

Önkormányzatunk a hagyományápolás, anyanyelvápolás elősegítése érdekében megalakulását követően az alábbi civil szervezetekkel, egyházakkal kötött hivatalos együtműködést:

- Vasvár Úti Általános Iskola
- Újváros Téri Általános Iskola
- Ózdi József Attila Gimnázium és Kollégium
- Széchenyi István Katolikus Technikum és Gimnázium
- Gyöngyvirág Néptánc Egyesület
- Római Katolikus Egyházközség (Szent Kereszt Plébánia)
- Görög Katolikus Egyházközség
- Aldebrő Német Nemzetiségi Önkormányzat
- Sárospatak Német Nemzetiségi Önkormányzat
- Német Nemzetiségi Önkormányzat Újhartyán
- Magyarországi Németek Pécs-Baranyai Nemzetiségi Köre
- Városlódi Német Nemzetiségi Önkormányzat
- Német Önkormányzat Vaskeresztes

Támogatott szervezetek, rendezvények 2021. évben:

- Görög Katolikus Plébánia - Zánka családi Tábor támogatása
- Római Katolikus Plébánia - NEK kongresszuson részvétel
- Gyöngyvirág Néptánc Egyesület - Működési támogatás
- Vasvár Úti Általános Iskola - Német nyelvi nap - Advent vetélkedő

3. Gazdálkodás

Önkormányzatunk gazdálkodása a megalakulás óta stabil. A működési és feladatalapú támogatásokon túl pályázati pénzeszközökkel (nemzetiségi kulturális kezdeményezések, nemzetiségi hagyományőrző tábor) is bővítettük forrásainkat. Ózd Város Önkormányzata minden évben támogatja önkormányzatunkat, amit ezúton is köszönünk.

Folyamatos célok, tervek:

- a német nyelv, a német nemzetiségi hagyományok ápolása, a kulturális tradíciók őrzése
- a partnerkapcsolat erősítése az önkormányzattal, civil szervezetekkel, intézményekkel
- az ózdi német közösség erősítése
- aktív részvétel a megye, a régió német nemzetiségi közösség életében
- anyagi források bővítése, pályázatokon részvétel, szponzori háló erősítése
- anyaországgal történő kapcsolatfelvétel
- városunk jó hírnevének elősegítése céljából a rendezvényeinkre érkező vendégeink részére Ózd város bemutatása

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet a beszámoló elfogadására!

Határozati javaslat

**Ózd Város Önkormányzata Képviselő-testületének
.../2022. (I.27.) határozata
az Ózdi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi
működéséről szóló beszámoló elfogadásáról**

Ózd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a fenti tárgyú előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

A Képviselő-testület az Ózdi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2021. évi működéséről szóló beszámolót elfogadja.